

Штефани Дале

Земляничная Дед

Каникулы
в саду



Содержание



УДИВИТЕЛЬНЫЙ МАСКАРАД	9
КАНИКУЛЫ В САДУ	17
ГЕНЕРАЛЬНАЯ УБОРКА	23
МОТИНО СЧАСТЬЕ	29
ПРАЗДНИК УРОЖАЯ	35
СПОР С ВЕТРОМ	41

Удивительный маскарад



Земляничка всегда немного побаивалась Большого леса, который начинался сразу за границами её родного леса — Солнечного. Даже днём, когда яркие лучи подсвечивали кроны высоченных дубов, вязов и клёнов, ей было не по себе в Большом лесу. А уж вечером, когда солнце садилось за горы, птицы смолкали, а кусты становились похожими на притаившиеся чудовища, маленькой фее и вовсе становилось жутко.

Сегодня как раз был такой случай. Земляничка засиделась в гостях у древесных фей до самого заката и теперь, прижимая к себе корзинку с орехами — угощением друзей, торопилась поскорее попасть домой.

Вдруг она услышала, как кто-то громко бьёт крыльями. А следом на землю упала чья-то чёрная тень.

«Может, это дракон?!» — подумала маленькая фея и, испуганно завизжав, начала метаться по полянке в поисках укрытия.

Но было слишком поздно: дракон приземлился прямо перед ней. Правда, он оказался не таким уж большим и свирепым — чуть крупнее Землянички, с яркой, разноцветной чешуёй и забавными острыми ушками, которые быстро шевелились туда-сюда.

— М-м-м... Земляника! — прорычал дракон и облизнулся.

— Я... Я не земляника! Я — Земляничка! — запинаясь от испуга, проговорила маленькая фея и погрозила волшебной палочкой.

Дракон вдруг смешно чихнул. При этом из его ноздрей не показались язычки пламени, как это принято у драконов. А на его животе Земляничка увидела застёжку-молнию!

— Ты вовсе не дракон! — возмутилась фея. — Для дракона у тебя слишком большие уши! И что это за застёжка у тебя на животе?!

Дракон откашлялся.

— Неправда! — закричал он писклявым голосом. — Я Золус Ужасный!

Земляничка насторожилась и прислушалась.

— А ну-ка, скажи ещё что-нибудь, Золус Ужасный?

— Что сказать? — растерялся дракон.



А маленькая фея расхохоталась — она наконец узнала этот голос.
— Зося, это ты?!

Дракон расстроено плюхнулся на камень, расстегнул застёжку и снял костюм.

— Уф, как же жарко!

Это оказалась Зося — летучая мышь.

— Прости, не хотела тебя напугать, — извинилась она перед Земляничкой. — Просто мне стало ужасно скучно. Я ведь всегда летаю по ночам одна, и никто со мной даже не поиграет.

— У тебя нет друзей? — забеспокоилась фея. — А как же другие летучие мыши?

Зося грустно покачала головой.

— Днём все летучие мыши спят, а я не люблю спать днём. Поэтому никто и не хочет быть моим другом. К тому же, — обиженно добавила она, — я не такая красивая, как другие зверюшки Солнечного леса!

— Я твой друг! — возразила Земляничка. — И я думаю, ты просто прекрасно выглядишь!

— Но тебе же всё равно не хочется висеть со мной на потолке вниз головой, — продолжала упрямиться Зося.

— Это да, — не могла не согласиться маленькая фея.

И тут ей в голову пришла одна идея.

— Знаешь что? Мы можем устроить в твоей пещере маскарад! На полнолуние! А?! Я приглашу всех своих друзей, и тогда тебе точно не будет скучно!

— Вряд ли они захотят прийти, — насупилась Зося. Она никак не могла поверить, что кто-то захочет играть с ней.

Но Земляничка, не слушая возражений, захлопала в ладоши:

— Ура! Я могла бы одеться призраком!

Не теряя времени на уговоры, фея полетела домой, чтобы успеть подготовиться к празднику.

Всю неделю Земляничка и её друзья шили костюмы, делали украшения и готовили разную вкусную еду: медовые конфетки, тыквенный пирог, пудинг и много чего ещё.

Наконец наступило полнолуние. Вампиры, ведьмы и гномы, держа разноцветные фонарики, шли по тропинкам к пещере летучей мыши. Улитка Руди надела костюм тыквы, мотылёк Мотя — летучей мыши, а Землеройка нарядилась в ведьму.

Зося была ужасно взволнована! Никогда ещё в её пещере не было так оживлённо!

— Ой, а кто это в потрясающем костюме дракона? — поинтересовались гости.



— Это же я, Зося! — гордо ответила летучая мышь и унеслась танцевать с Саламандрой-вампиром.

Праздник продолжался. Жаба в костюме гнома рассказывала весёлые истории, лягушки пели, а феи танцевали и кормили булочками сахарных мушек. Вдруг у входа в пещеру раздался какой-то шум. Первой его услышала Земляничка.

— Тс-с-с! — прошептала маленькая фея, и все затаили дыхание. — Кто-то подкрадывается к пещере! — шёпотом сообщила она.



Среди переодетых зверюшек началась паника — все бросились кто куда. Мотя спрятался за штору, сделанную из листьев.

— Я вижу огромную чёрную тень! — еле слышно произнёс мотылёк, дрожа.

Феи забились под диван, Саламандра заплакала, а у мыши-ведьмы от ужаса из лапок вывалилась волшебная палочка.

— Наверное, это лиса! Спасите! Она всех нас съест! — испуганно закричала мышка Землеройка.

— Нет, это настоящий дракон! — вторила ей Саламандра.

— А может, даже настоящее привидение! — пробормотал Мотя и, покинув своё убежище за шторой, перебрался под диван к маленьким феям — с друзьями всё же было не так страшно.

Одна только Зося вела себя спокойно.

— Я проверю, кто там! — храбро проговорила она, сбросила свой драконий костюм и расправила крылья.

— Будь осторожна! — прошептала Земляничка.

В ожидании худшего все замерли в своих убежищах.

Зося скрылась из виду, её тень промелькнула у выхода из пещеры, а потом вдруг раздался... СМЕХ!

На пороге снова появилась Зося, а рядом с ней стояла та самая жуткая тень!

Гости присмотрелись повнимательнее и поняли, что это была вовсе не тень, а... летучая мышь! Даже три летучие мыши! Переодетые в ведьм, они сидели друг на друге.

— Мы тоже хотим участвовать в маскараде! — довольные собой, заявили они.

— Это самый страшный карнавальный костюм из всех, что мне доводилось видеть! — пробурчал ёжик Пуфик.

Земляничка, выскочив из-под дивана, закружилась по пещере, подбрасывая в воздух конфетти.

— Жуткая-жуткая жуть! Урааа! Праздник продолжается!

Зверюшки и феи потихоньку выбирались из своих убежищ. Кто-то посмеивался, кто-то утирал слёзы, но все были рады, что всё так благополучно разрешилось.

А летучие мыши носились по пещере. Им никогда ещё не приходилось видеть своё жилище, обычно столь мрачное и неприветливое, таким нарядным.

— Как тут красиво! — восхищались вновь прибывшие участники маскарада. — А у вас на потолке найдётся ещё три свободных места, чтобы мы могли переночевать?

Зося обрадовалась.

— Конечно! — прорычала она, стараясь подражать голосу дракона. — Располагайтесь!

Праздник получился замечательный — веселились до рассвета! А когда гости ушли, Зося и три её новых друга, как это принято у летучих мышей, расположились спать на потолке.

Устроившись поуютнее, Зося счастливо зевнула и закрыла глазки — теперь она была не одна!



УДК 821.112.2-34-053.2
ББК 84(4Гем)-44
Д15

Серия «Земляничная фея»
Литературно-художественное издание
Для детей до 3-х лет

Штефани Дале
Земляничная фея
**Каникулы
в саду**

Заведующая редакцией Т. Мантула. Редактор А. Докукина
Дизайнер Н. Вдовина. Вёрстка А. Цуркан. Корректор Е. Свиридова

Общероссийский классификатор продукции ОК-005-93, том 2; 953000 — книги, брошюры
Подписано в печать 04.04.2018. Формат 60х84/8
Усл. печ. л. 5.58. Тираж 4000 экз. Заказ №

ООО «Издательство АСТ»
129085, г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1, ком. 39
Наш электронный адрес: www.ast.ru
Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!
facebook.com/williewinkiebooks
vk.com/williewinkiebooks
instagram.com/williewinkiebooks

«Баспа Аста» деген ООО
129085 г. Мәскеу, жұлдызды гулзар, д. 21, 1 құрылым, 39 бөлме
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru
E-mail: malysh@ast.ru

Қазақстан Республикасында дистрибьютор
және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының
өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1
Тел.: 8(727) 2 51 59 89, 90, 91, 92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген
Өндірген мемлекет: Ресей
Сертификация қарастырылмаған

Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфкомбинат»
170024, г. Тверь, пр-т Ленина, д. 5
Тел.: (4822) 44-52-03, 44-50-34, факс: (4822) 44-42-15

Дале, Ш.
Д15 Каникулы в саду / Ш. Дале; пер. с нем. А. Данковцевой. — М. : Издательство АСТ, 2018. — 48 с. : ил. — (Земляничная фея).

ISBN 978-5-17-108958-0.

Готовы ли вы открыть целый мир, наполненный ягодным ароматом и волшебством? Тогда отправляйтесь в гости к Земляничной фее! Вас ждут удивительный маскарад, настоящий Праздник Урожая и грандиозная весенняя уборка. А ещё — много смешных шуток, интересных загадок и захватывающих приключений.

Благодаря нежным акварельным иллюстрациям и чудесным историям Штефани Дале книги про Земляничную фею популярны во всём мире. Они переведены на 16 языков, а общий тираж уже превышает 1 миллион экземпляров.

«Земляничная фея. Каникулы в саду» — это истории, которые рассказывают о самом важном — о настоящей дружбе, искренности и доброте.

Для детей до 3-х лет.

